60000000

person samps and as on a sample seems and seems and

will my maked , panjabe kappajasta, ja Bounday (Sales (Sales) Los Cos good of See Soigs де зебаве Въ Тифинсъ, въ редак-

@4m 2306" 3700:

Sit. . . 9 216. . balat ogaba . . . 3 1.6.

370 876087639009

kung bibgside jid., baggagddeget skume bydefab.

er agrangegab peteragger probagger probagger party of the state of the

Jelakies gos gosenjos filonomes, katamis kirkies James 3- 3.6 Gerage 3-- Ely forester forest

goman falle notandator make jana landa.

ന്നാട്രെ നാദാധ ടാണ്ഡ-രസ്കാക്യം.

გირველის სეკტემბრიდამ ამ 1882 წლის დამლევამდინ

"Cally action of the second of

ഇറര് გაგზავნით 4 (ოთხი) მანეთი

ხელის-მოწერა მიიღება: ტფილისში — გალავინის პროსპექტზე, თ. ივ. კ. പ്രിപ്രധ ധടിത്വാർത്ത, മുത്വാർ ქვემოთ.

მეთაისში — გილამეების წიგნის მადაზიაში.

தெரி முக்றிற குடுக்குகிறிகைகளும் கடிகிறிக: Тифлисъ, редакція "Дрозба".

602086286

highor-Jachob Ogogahogob besgg Gabo")

10 வித்தில் விதுக்கில் ஆட் comply "affiches dopmosting baggfol doboa6820 dadbos-விழாதவி வதன்றதவி அக்கிறவி மக-

ენკენისთვეს იმპერატორი ცხეამობრმანდა პეტრეს სასახლემს ახლდნენ ჩერნოგორიის თადა უაგგუსტოესი ოგახობა. სათზედ დახედეს გამოფენას სარ ელემენტარულ სკოლებს 6აღობის გამო იმპერატრიცის ფიშესდგა განკერმებული სკოლეპოექტი მომსგლელ ქალებისsეოგელის წოდებისა, რომელნიც რებენ ელემენტარულ განათლე-

რდება ამხანაგობა დასაფუმნებლად wood Us Frados.

10 6330332 10 6330332 256. 353. ရို့ဂါ ဝင်္ကောတ္တတ္တဝင်း ული ვამოცემისა — 95 -91-62 91-1/2

ოების აფელტონი, 12 სექტემა.

3J306_3J3ლელ0 (2mobbados)

Jogmon!

რაი გინდა? — შპასუხა გაკეირეემწყემსმა, რადგანაც არ იცორისთვის მიეწერა ბირგოლას ൂർന്നൂർറ്റെ സാട്ടാക്കുറം

ქეთ გამოდი და მაშინ გაიგებ! ისი რაი გითხრა... თუ სტუმგვეწვივე, ჩამოხე ცხენიდგან, ^{აეს} დაგიკლაეთ, პურს გაჭმეეთ გისტუმრებთ, თუ არა და, ღვთის ს, ბატონობით ვერც რას ვერ

ოგოლამ შეხედა მეცხვარეს და მოსულობა შეატყო სახეზედ, ლხედაც ალმული აზდიოდა. ბარსულაც არ უნდოდა მეცხვაან ჩხუბი და იმისი წყენინება,

ி. , இந்தை வட்ட 108.

- - 90 $-25^{1}/_{\circ}$ agmobolo 90 - 12მეხუთესი ბომოსავლეთის პირე. — 89 - 87აღმოსაელეთის მეორე 89-87 ალმოსაელეთის მესამე 89—87 M. ქრო, 1/2 იმპერიალი 8— 71/2

შინაგანის 5% სესხის ბილეთები:

პირველი სესხის — — 214 — " მეორე სესხის — — 208 — "

100 მანეთი ლირს:

ლონდონი — 24—15 30660 ზამბურლი — 206-25**ცენტი** -254-50სანტიმი ბერლინი — 3 ტენიგი

Ogerete, 11 afgleboggt.

ბათომის მხრიდამ გვაცნობებენ რამდენსამე ამბავს: უკანასკნელ მმართებლობას განკარგულებამ თავისი კარგი მხარე გამოიჩინა და ხალხი დაამშვიდა როგორც გურიაში, აგრეთვე **ქ**ობულეთში. **ა**მ საქმეში კარგი შრომა მიილო და გონივრული განკარგულება მოახდინა ბათომის გუბერნატორმა სმეკალოვმა.

დიდი ხანი იყო არეულობის ხმა

მაგრამ როდესაც კაცი უსამართლოდ ძალას მოიპოეებს, მაშინ ამ გვარი ცხოვრება სრულიად აბრიყვებს კაცს და ავიწყებს სხვის პირადობას. ბრამც თუ წყენინება არ უნდოდა იმას, არამედ დამეგობრებაც - კი ეჭირებოდა მწყემსთან და თუ პირველად შეუტია, შეუტია მხოლოდ იმისთვის, რომ ეგონა შეაშინებდა, დაიმორჩილებდა და ამის შემდეგ თავის ყურ-მოქრილ ყმად გაიხდიდა და რასაც უნდოდა იმას აქნევინებდა; მაგრამ რა მეცხვარის მამაცად დახვედრა ნახა, ხმის და თავისი საქციელის გამოცელა ამჯო-

- მე შენთვის არა მიწყენინებიარა, რაისთვის ჯავრობ? — შთხრა იმან.
- Do sakg she bamab modernego? — პითხვით უპასუხა მწყემსმა.
- მე სტუმრად მოვედ, მეგონა მწყემსებმა სტუმრის დახვედრა იცით დ. შენ-კი მეჩხუბები.
 - **თ**უ სტუმრად მოხვედ, აჰა ჩემი

და ჩივილი ისმოდა თუ ბურიაში და თუ მობულეთში; ამაზე აგერ ერთი წვლიწადია ლაპარაკობდა ჩვენი გაზეთი, გეთის მაზრის და ბათომის ოკრუგის მთაერობას, ლონის-ძიება მიელო ავაზაკობის მოსპობაზე, რომ უკიდურეს განწირულებაში არ ჩაეგდო ხალხი, მაგრამ სანამ დანა ძვალზე არ მივიდა,და სანამ თვით მთავარ-მმართებელი თავადი ლონდუკოვ-პორსაკოვი ადგილობრივად არ დარწმუნდა და ახალი განკარგულება არ მოახდინა, არც ბატონი ჩზურგეთის უფროსი ფადიანი და არც ბათომისა სტეფანოვი არას დასდევდა. ორივეს თითქოს ეძინათ და თავის ვალდებულობის ასრულებას ვალად არა რაცხდნენ. მს ბატონები თავის მოვალეობას პრისტავებზე აგდებდნენ, რომელთაგან ზოგნი იქნება კეთილ სვინიდისიანებიც იყვნენ, მაგრამ საკმაო ლონისძიება არა ჰქონდათ.

შენი მტერი იქნებოდა, რაც მოხდებოდა, ამ უკანასკნელი მთავრობის განკარგულების ასრულება რომ იმათთვის მიცნდო ბათომის გუბერნატორს სმეკალოესა და თითონ არ ეკისრნა. დარწმუნებული უნდა ვიყვნეთ, რომ ფანოვი საქმეს არ გააკეთებდნენ: არევ-დარევდნენ და ხალხს ერთ უბედურებამდის მიაღწევინებდნენ.

შოველ პატივისცემასთან და მადლობასთან ერთად გენერალ სმეკალოვისადმი კარგის განკარგულებისათვის და ხალხის დამშვიდებისათვის, არ შეგვიძლია დაეჩუმდეთ ერთს საქ-

თავი: შენ ბატონი და მე ყმა, —უპასუხა მეცხვარემ, მოიხადა ქუდი და ჩაუგდო ბირგოლას ცხენს ფეხებში.

— ჩამოხე და ნახამ — ვიცით სტუმრის დახვედრა თუ არა.

ბმ სიტყვებთან ერთად იმან ერთი ხელი გააელო პირგოლას ცხენის აი ლം და მეორე უზანგს მოჰკიდა როდესაც სტუმარი ჩამოხტა, მწეისი გაუბრუნდა იქ მყოფს ერთს მეცხვაhali the don one co compost

— ბასწი თოლშია (შავა) დოლაჭედილა რომაა, ჩამოიყვანე, დაჰკალ და ჩაყარეთ. თქვენც ცეცხლი გაანთეთ ჩქარა! — მიუბრუნდა მეორე მწყემსებს. — მოდით თქვენი ჭირიმეთ, მოდით! — შატიჟებოდა სარქალი სტუშრებს, რომლებიც ამ ჟამად ცხენებიდგან ჩამოხტნენ.

შველანი დასხდნენ და დიდი ხნის აღმა სიარულისაგან დაღალული მუხლები დაასვენეს. ზოგნიც წამოწვნენ მწვანე მინდორზედ და დასუსტებუმეზე, რომ ბატონი სტეფანოვის და დადიანის როლი გათავებულად უნდა ჩაითვალოს, ამიტომ უსარგებლოა, მათი თან ყოლა, როდესაც გენერალი სმეკალოვი სოფლებში დაიარება. ბევრს მოსახსენებელი სიტყვა რომ ჰქონდეს, ვერ გაბედავს მათ წინოალმდეგ სათქმელსა, იმათის მორიდე-

საზოგადოდ უკანასკნელი განკარგულება მმართებლობისა ამ ორ ბატონ უფროსების უთაურობისა, უძლურებისა და უმხნეობისაგან წარმოსდგა. Оხადია, რომ ეს ორნივე თავიანთ ადგილას უადგილონი არიან; ამათ ხალხის თეალში აღარა აქეთ მნიშვნელობა მეტადრე, როდესაც მათს მოქმედებას ადარებს გენერალ სმეკალოვის მხნეობასა. ბმ უკანასკნელის მოქმედებამ დაარწმუნა ხალხი, რომ ბეჯითი მოსაზრება და სურვილი თუ აქვს ხალხის დამშვიდებისა რომელსამე მთავრობის კაცხა, მალე შეიძლებს ამის მოხერხებასა.

რა უბედურება ტრიალებდა ამ უკანასკნელ წლებში, ეს ყველამ იცის. შარშან წინ ბათომის ოკრუგში და შეტადრე მობულეთის მხარეს ავაზაკობა გაძლიერდა, ამასთანავე ბურიაში. მობულეთლები სჩიოდნენ, სტიროდნენ, გვიშველეთ რამე, თორემ ველარ გავძელით, ველარ დავდგებითო. ჩიოდნენ სწორედ ისე, როგორც მთავარ მართებელს შესჩიელეს გურულებმა. ბატონი სტეფანოვი ამას ყურადღებას არ აქცევდა. ამ ბატონს რალაც ფეხი აქვს: საცა ფეხი შესდგა, ხალხმა მამა-პაპის მიწა-წყალს

ლის, თუ დაზარმაცებულის თვალებით გასცქერდნენ ქაფისგან რძესავით გათეთრებულს მაღალი კლდიდგან გადმონაჩქებს წყალს, რომელიც ათას წინწკლებად იქცეოდა, ათას-გვარ ფერადად შესთამაშებდა მზის შუქს და მერე ჩეირის ფარდახტით ნამამდა ბა-

რამდენიშე წუთში საკლავი დაჰკლეს, მოამზადეს გემრიელი სადილი, ისეთი სადილი, რომელიც მხოლოდ მწყემსებისაგან მზადდება და იმაზედ უგემრიელესს კაცი ვერაფერსა სჭამს.

შეელანი ჩუმად და საჩქაროდა სქამდნენ, სანამ შიმშილს მოიკლამდნენ, მაგრამ რა შენაყრდნენ, დაიწყეს ლაპარაკი. მასპინძელმა პირველმა დაიწ-

— ბირგოლაუ!.. შენ უსაქმოდ არ გაირჯებოდი? მხლა გაეძეხით, გეითboth, then groces?.. On "mbbstol" გაკეთებას აპირებ, მითხარ და სხვა მწყემსებსაც შეეყრი.

bambo Eabgasho anyaha; daomand ოკრუგში იყო და ისევე იმისთანა ამბავი მოხდა: მთელი ოკრუგის ნახევარზე მეტი მცხოვრებელი გადასახლდა ოსმალეთში. შკანასკნელ დროს, მართალია, მობულეთში კეთილ - სვინიდისიანი კაცი დანიშნეს უჩასტკის უფროსად, მაგრამ რაღა დროსი იყო, სტეფანოვისაგან დანიშნული უფროსის ბაჟბეუქოვის დროს მოხდენილმა საქმეებმა თავისი მოიქმედეს. ხალხში ისე უყურებდნენ ბაჟბეუქოვს, როგორც სომეხ მოვაჭრეს.

12 bg adoption doors to 191

შმაღლესმა მმართებლობამ დაბრუნების ნება მისცა გასულ მუაჯირებს, და ამ უკანასკნელ ხანებში, რა კი შეიტყეს მობულეთში ახალი კეთილი უფროსი დაუნიშნავთო, ბევრიც უკან დაბრუნდა. ჩმედი უნდა გვქონდეს, რომ კიდევაც მეტი დაბრუნდება, მაგრამ სტეფანოვის სახელი მათ აფრთხობს. თვით ბქარაშიაც ასე იყო: სანამ ბატონი სტეფანოვი იქ იყო, არავინ დაბრუნდა. რაკი ბჭარიდამ გადაიყვანეს, ხალხმა დაიწყო დაბრუ-

ჩვენ დარწმუნებული ვართ, ბათომის ოკრუგში რომ ბრიგოლ ბურიელი დარჩენილიყო, არც ხალხი გადავიდოდა და არც ის არეულობა და ფირალობა იქნებოდა, რომელიც ამის შემდეგ იყო. შესანიშნავია ის გარემოება, რომ სანამ ბრიგოლ ბურიელი უფროსად იყო ბათომში, არავინ გავიდა ოსმალეთში და ორიოდ ფირალს გარდა, (რომლისთანა ყველგან მოიპოვებიან, თვით ტფილისის მაზრაშიაც), სრული მშვიდობა იყო იმოდენ, მხნეობა, საქმიანობა, და გავლენა ჰქონდა ხალხში, რომ ხალხი "ბატონ ბრიგოლს", ბატონ "მამას" უნოდებდნენ. ის იყო პატიოსანი მოხელე, თავისის თანამდებობის ალმასრულებელი და გონიერი მცოდნე

— მე შენი გაცნობა მეწადის, " കുറ്റുള്ള പ്രാഥ പ്രമുള്ള പ്ര

მეცხვარემ გაკვირვებით შეხედა.

— ჩემი გაცნობა?... მე რაი ისეთი კაცი ვარ, რომ ჩემი გაცნობა მოგე-წადოს?..

— Obm არც რა, ღვთის მადლმა. შენი გაცნობა და შენი ძმობა.

- hoden damas hoden გეკადრების, მე ერთი მეცხვარე, გაუთლელი მთის კაცი და შენ კი ხემწიფის სამსახუmolo!
- პი რაისთვის, ყური მომიგდე! შთხრა იმან და თვალი მოავლო იქ მყოფს ხალხს, თითქოს იმათ დასწრებით ლაპარაკს ერიდებოდა.

მწყემსი მიხვდა და უთხრა:

- მითხარ რაიც გინდა, მე მაგათთან დასარიდები არა მაქვს.
- ჩემი საქმე ისეთია, რომ სხვასთან ვერ გეტყვი.
- *) მთაში ჩვეულებათა აქვსთ, მსურ-ുത്ത മറുട മുള്മുട്ട്വൂർമ് ഇട തെമ്മൂb ദ്രിദ്ദേട്ടി, പിര്ക്ക് മിക്കുക്കുറ്റി തട മിപ്ცემენ. ამ გეარად ცხერის მოგროკებას Blansh mahbahau

ახალი შემოერთებული ხალხი ახალს მმართებლობასთან.

რაც შეეხება ოზურგეთის მაზრის უფროსს თავად დადიანს, იმაზე "დროებაში" ბევრი თქმულა და არც სადმე არის დაფარული... პური მიუგდეთ bomblo co bad amagblatados , bão mgonolo-bas gholom".

096029

"მოსკოვის უწყებებში" სწერია, რომ უმაღლეს მმართველობას მიუღია ასარჩეველად შუამდგომლობა ძაეკასიის კეთილშობილთავან, მოკლებულ გიქმნას ტფილისისა და მუთაისის გუ ბერნიებში ცენზი ადგილ მამულებზედ, ამორჩევებზედ ხმის უფლების მიღებისათვის. მოგეხსენებათ, რომ თავად-აზნაურის არჩევნებზედ იმ მემამულეთ არა აქვთ ხოლმე კენჭი, ხმა, რომელნიც 500 დესიატ. მიწის მფლობელნი არ არიან.

ბაქოს გზამ ერთობ ადრე გვისუსტა, თუ მართალია ის ხმები, რომელიც ბაქოს გაზ. "ასპიამ" მოგვიტანა. ადჟარლის სტანციის მახლობ ბაქოს რკინის გზაზედ, ათი ვერსის სიგრძეზედ ამ წინა ხანებში მოსულმა წვიმებმა წარეცხეს რელსებიო, რის გამოც მატარებელი აღარ მოქმედებს დროებით ტფილისსა და ბაქოს შუაო. ბლაგობრ ნიაღვარს კაცის სიმაღლემდე ნარელები გაუთხრიაო.

ზუშინ მოვიყვანეთ "შრომიდან" შენიშვნა, რომ ბათომის რკინის გზის დაუსრულებლობა ყოეელ მნახეელს აკვირვებსო, მაშინ როდესაც ბაქომდი, მეტს მანძილზე ესე მსწრაფლ გაიყვანეს გზაო. ბრა, ბატონო, ისევ გვიან იმუშავონ და ერთგულად ისა სჯობია, ეინემ შემდეგში ყოველმა წვიმიანობამ წალეკოს და ათასი შე-

— მაშ კარგი გავიდეთ იქით. — "Jsსუხა მწყემსმა და წამოდგა.

ისინი გავიდნენ ცალკე და ისემოშორებით დასხდნენ, რომ იმათი ხმა ამხანაგება ველარ მისწვდებოდა.

- შიოლაუ, დაიწყო ბირგოლამ. შენც ხომ იცი, რომ ამ მთას სახემწიფოთ გედავებიან? აბე არიველი
 - 3.0, 300, had gogo!
- Nuou იცი, რომ ჩამორთმევას გიპირობენ ?
- ბვიპირობენ, მაგრამ გავწყდებით, ღეთის მადლმა, და არც ვის არ დავანებებთ. (cost) collegand afted
- montogo, montogo? bohjomo უპასუხა ბირგოლამ. — რაისთვი უნდა გასწყდეთ?
- იმისთვი, რომ ჩვენს მამას სჭერია ეს მთა და ჩვენს პაპას, საიდგან მოვიდა აქ სახემწიფო ალაგი?
- მაგას ვილა არჩევს, ბედშაო!.. მოინდომებენ, წაგართმევენ.
 - ცოცხლებს?.. არა მგონია!
- რაი გამოვა თქვენის სიკვდიwow;
 - რაიც უნდა გამოვიდეს, მოვის-

დაანება. ბქარაში იყო უფროსად და იმისი—თუ რა რიგად შეუთვისოს კეთებ-შემოკეთება მოუნდეს ყოველ ₽ამში.

> სამშაბათს, 14 ენკენისთვეს ტფილისის რეალურს სასწავლებელში იქნება წლიური აქტი. მმართველობა სასწავლებლისა სთხოვს განათლების არმატების მოსურნე პირთა დაესწრონ ამ დღესასწაულზე ხსენებულის სასწავლებლისა.

ბათომიდგან გეწერენ, რომ ქალაქის უფროსს გ. ბერსს ამ დღეებში ლამე დაეცნენო მოსაკლავად თავადი J. 0 — ეი რამდენიმე ავაზაკით, მაგრამ რადგანაც ერთს პირს გაეცა ამათი მოქმედება, ბ. ბერსს წინადეე მოემზადებინა ხალხი და ა. ე—ავი ამხანაგებით დაიჭირესო. upanes, peasans alposos

ბურიიდგან გვატყობინებენ, რომ ბევრი უწესოება ხდება ავაზაკების დაჭერის დროს, რადგანაც ზოგი ერთების დაბეზღება და დაჭერა მარტო ჯიბრის შედეგიათ.

შკეთუ გული ვისმე ვიზედმე ეღრინება და ამ გაჯავრებულს გავლენა აქვს საზოგადოებაზედ მის მოწინააღმდეგეს თავის თავის იმედი გადაწყვეტილი უნდა ჰქონდესო.

ამ წინახნებში მოკლული ნაკაშიძის თაობაზედ კიდევ ახალი პირი, ნათესავი მოკლულისა, დაიჭირეს, რადგანაც მკელელმა გამოაცხადა, რომ ამისი მოსყიდული ვიყავიო და იმისთვის მოვკალო. М. 2—ანს კი, რომელზედაც პირეელად დაუჩვენა, როგორც მომსყიდაეზედ, ეხლა ამბობსარავითარი მონაწილეობა არ მიუ mosm(?). none

-Beer company of condumber By შოთიდამ გეწერენ:

"ამ მოკლეს ხანში გვესტუმრა ფოთელებს ერთი პეტერბურღელი ექიმი—გეარად დიუნკანი. შოთელებმა

ვენებთ მაინც. თუ ეგ მთა წაგეართვეს, ღვთის მადლმა აღარ გვეცხო ვრების, — ისევ სიკვდილი სჯობია.

- dy had oly zozohozmon, had თქვენვე დაგრჩესთ? — იტა სიჩუმის შემდეგ წყნარა და გარკვევით უთხრა ბირგოლამ და დაუწყო ყურება.

— 3₀6 .?

3m, dg. ormandal more

— თუ-კი მაგათ შარს მოგვაშორებ, ღმერთს არ მოეტყუების, რასაც დაგვისახელებთ იმით გემსახურებით.

- 3.8 johga, oh congagym Bata სიტყვა.

ე — რაი დამავიწყებს? ევებათ თა

- მე შენ გაგირიგებ მაგ საქმეს, მხოლოდ შენც სამაგიერო უნდა გად-
- პი ეს "ცხორანი" მყავს და თუგინდ შუაზედ გაგიყოფ.
- ag "Ubaha" sh antes "daლანვე" გითხარ.
- მა რაი გინდა, რაი გვაქვს შენი მოსაწონი.

— ძმობა, მეგობრობა!

הינה שחת שונה החש מו בחתה בינה mmgson gandning ambggogoth აძლევენ, დილიდამ - სალამომდისინ აუა რებელი ხალხი ეხვევა. ექიმიც დიდი ყურადოებით არჩევს ავადმყოფობა co shy shagal haldgla loobagi zah ჯერობით. სთქვა რომ ძავკასიაში უნდა დავესახელოო და სამკურნალო! გაღებაცა მსურს აქაო".

12 verogiagno, doms.

₹ᲔᲠᲘᲚᲘ ᲠᲔᲓᲐᲥᲢᲝ.ᲠᲗᲐᲜ.

ship glospob domon foobodob, ್ಷ ರಾವರ್ಷದ ನಿರ್ವಹ್ಯಾಕ್ ನಿರ್ವಾಗಿಯ ನಿರ್ವಹ್ಯಾಕ್ ನಿರ್ವಹ್ಯ ನಿರದ ನಿರ್ವಹ್ಯ ನಿರ್ಡಹ್ಡ ನಿರ್ವಹ್ಯ ನಿರ್ವಹ್ಯ ನಿರ್ವಹ್ಯ ನಿರ್ವಹ್ಯ ನಿರ್ವಹ್ಯ ನಿರ್ವಹ್ಯ ನಿರ್ವಹ್ನ ನಿರ್ವಹ್ಯ ನಿರ್ವಹ್ಯ ನಿರ್ವಹ್ನ ನಿರ್ವಹ್ನ ನಿರ್ವಹ್ನ ನಿರ್ವಹ್ನ ನಿರ್ವಹ್

ბ-ნო რედაქტორო! რამდენიმე სი ტყვა მინდა მოვახსენო " ფროების " მკითხეელებს შესახებ იმ წერილისა. რომელიც დაბეჭდილია ჩვენთვის უჩინო აეტორისაგან ამ გაზეთის მე-188 Ne-ში, შესახებ კერძო პირებისაგან სასწავლებლების გამართვისა ჩვენს ქა ლაქში.

შველა კეთილ-მოღვაწე პირთ შორის ეს აზრიც არის მჭიდროდ გამჯდარი: ყოველი საზოგადო სესის ალ მოსაფხვრელად აშკარად იხმარებოდეს ღირსეული და ყველასაგან მიღებულ საშუალება და იარალი. ამასვე მოითხოეს პატიოსნებაც...

მხლა გავარჩიოთ ზემოხსენებული წერილი და გამოვიკელიოთ—რამდენად ასრულებს ამ ჭეშმარიტებას იმის შემთხზველი.

"ამ უკანასკნელ ხანებში, — ამბობს ბ-ნი უჩინარი ავტორი, — ჩვენს ქალაქში ერთობ გავრცელდა სხვა-და-სხვა გვარი კერმო სასწავლებლები. უმეტეს წილად ა სასწავლებლების დამაარსებელნი არიან აქაურ სახელმწიფო სასწავლებლების მასწავლებლები... მაგრამ, რადგან ამათ ნებ არა აქვთ ამ გვარის სასწავლებლების დაარსებისა, ერთმანეთ შორის ადგენენ წრეს და სხვისი სახელით, ფირმით აარსებენ ხოლმე კვერ პირკელ ორ-სამ კლა-

სუხი ვერ მოახერხა. ის იცნობდა Bohammal, adal gandademadal es თვალ-ხარბობას სამზღვარი არ ჰქონდა და ეხლა თითქმის საცხოვრებელს აძლეედნენ და ის-კი უარზედ იღგა!

მაშ რა უნდოდა ამ მოძმის მოღალატეს? რისთვის დასჭირდა ეს მწყემსი, რომლის თავის დაკვრაზედ კვლავ დროს პასუხსაც არ ალირსებდა და ეხლა-კი ერთბაშად ძმობა და მეგობრობა მოეწადნა?!

ის ირეოდა ამ აზრებში და პასუხი გერც თავის თავისათვის მიეცა და ვერც სტუმრისთვის.

— შიოლაუ! შენ განთქმული სარ-Jamo bath, onganda an gadenhatomen... რაისთვი გიჭირდების პასუხი.

— Obm დრო მოვიდა მირგოლაუ, Oba დრო!.. შწინ რომ ყოფილიყო ეს ანბავი თემს შევყრიდი იმათთან ვიჩიელებდი და რაისაც ისინი იტყოლნენ იმას დავადგებოდი... მაგრამ ეხლა სამართალი აღარაა, დანდობა განქრა, ძმა ძმას ველარ ენდობის.

— შწინ რაი იყო?.. მხლა სულ მწყემსმა წყნარად შეხედა და პა-! უზაკონის კანონით" არის. დალოცა ეს es შემდეგ პროგიმნაზიებს და გიმა აქესაც.... სხვისი ფირმა აცხადებს ამ ააწავლებელში ეს და ეს პირები იქმნეost deliges തുറിക്കുന്നു.

შემდეგ ბ-ნი უჩინარი ავტორი ოხუნობით გააგრძელებს:

ენადია, თუ რა მიზანი აქვს, რა სარno sa zasah zepabe zashia

დიალ, ჭეშმარიტია, რომ ამ უკანას-പ്രൂപ് പ്രൂപ്പ് പ്രൂപ് ეს ქალაქში ყოველ გვარი კერძო აწაელებლები . როგორც ყოველ ეს მოვლენას ჩვენს ცოდვილს დემიწაზედ—ამ "გავრცელებასაც" აქვ**ს** ლისი მიზეზი. ამის ახსნაც შეგვიძთ ორიეეს ერთად, ბ-ნო უჩინარო გორო: სჩანს ძრიელ გარდამეტებუსწაელის სურვილი ჩვენი საზოიოებისა არ კმაყოფილდება იმ ორი ჩოდე "სახელმწიფო" სასწავლებებით, რომელნიც სახელ-განთქმულ არიან ჩვენს ქალაქში და ეს მოვნა უნდა იუოს კიდეც ამის მიზეზი,

ენდა იყოს-თქო, ვამბობ — ამას ჩემოქვენც მიმხედარი ხართ, ბ-ნო რარო ავტორო, რისთვისაც ვამეგრე საეჭვოდ: უმრავლესი ნაი კერძო სასწავლებლებისა და იონებისა სარგებლობს ეხლანდე-രൂപ്പെട്ടം പ്രത്യാര് പ്രത്യാര് പ്രത്യാര്യാര്യ പ്രത്യാര്യ പ്രത്യ പ്രത്യാര്യ പ്രത്യ გორმე "საქალამნო ასწკაპნონ", აკორველია, ჩვენი უიმისოდაც ლასაგან ილაჯ გაწყეეტილი თაეადუხობის ჯიბას. მაგალითების მოანად შორს წასვლა არ მოგვინარც მე და არც თქვენ. მხო. იდერთილა მაკეირვებს: რამ გაილი რომ ეხლა მოგიფიქრნიათ ამ ეხოვო (ვითომ?) აზრის გამოთქმა? ობ, რომ დღემდის არ გქონდესთ აწული ეს სახოგადო სენი. იქიმან გაიძულათ ეხლა კალმის ს რომ წელს კერძო სასწავლებ-🕪 რიცხეს ერთი კიდეე მიემატა?

შთუოდ, რადგანაც თქვენ თვითონ ამბობთ, რომ "აქაურ სახელმწიფო სასწავლებლების მასწავლებელნი", თუმცა ნება არა აქვთ სასწავლებლების დაარსებისა, მაგრამ "სხვისი სახელით მაინც აარსებენო".

და მარტო წელს მოგსელიათ სურვილი გააფრთხილოთ მშობლები და უთხრათ, რომ თქვენი შვილები ამ სასწავლებელში კი არა—კერძო პირებისაგან დაარსებულ პანსიონებში მიიყვანეთო, რადგანაც იქ არც ქრთამი და არც მიდგომ-მოდგომა არ იქნებაო. მს გნებავსთ დღეს გვითხრათ განა? თუ ეს აზრი არა, მაშ რამ გაიძულათ, ბ. უჩინო ავტორო, ზემო ამოწერილი სიტყვები გეხმარათ? ნუ თუ, თქვენის ფიქრით, ნება არა აქგთ "სახელმწიფო" სასწავლებლების მასწავლებლებს კერძო სასწავლებლების გახსნისა? დაფიქრდით რას ამბობთ!.. "Оხადია, თუ რა მიზანი აქვს, რა სარჩული ამ გვარს განცხადებას!"

ბმ უკანასკნელი ორი-სამი თვის გაზეთები რა-და-რა ნაირი წოდების და ლირსების სასწავლებლების და პანსიონების განცხადებებით არ იყო გაქრელებული! ბმათ შორის მხოლოდ ერთი ვიპოვეთ ჩვენ ისეთი განცხადება, სადაც სწავლა-განათლების საქმე არის რამოდენიმე საპატიო პირთ ხელში. ეს გახლავსთ, ბ. უჩინარო ავტორო, ბ. მირიმანოვის პროგიმნაზია, რომელიც წელს დაარსდა, როგორც ესთქვი, ზემოხსენებულ პირთა მოღვაწეობით. იქნება თქვენ გნებავსთ თქვენი წერილი ამ სასწავლებელს მიჰმართოთ? ბრა მგონია. ბმ შემთხვევაში, ეს რომ ესე იყოს, ცხადია, დანარჩენი კერძო სასწავლებლების პატრონები იმისათვის დიდ მადლობას შემოგწირაედნენ და ეს ხომ მე რომ მკითხოთ, საშინელი უსამართლობა იქნებოდა თქვენის მხრით.

ბმის მიზეზსაც მოგახსენებთ.

— როცა გესტუმრების შემატყობი- ნე მეთქი...

- სტუმარს უღალატა, პურმარილი ეგმა?.. რას მესაუბრები ბირგო-

— რაია, რისა გეშინის?

— სუ!.. პლარ გაიმეორა!—♥არბებ შექმუხვნით წარმოსთქვა შიოლამ. შენ იძახი საქმეს გაგირიგებო, ძალიან - cologa my deleco co posmo goloმრჯელოდ რამდენი ცხოარი რის საქმეს გაგირიგებ, შენ ია- თუ ცხოარი არ ვინდა—ფული სთქვი და სტუმრის ღალატი-კი არ შეიძ-

> — შენ იცი. მე იაგოს დაჭერის მეტი არა მინდარა.

— ბბა მაშ ვერ მოგატყუებ. თუ იაგო მესტუმრა, პური და მარილი გატეხა ჩემთან, იმას ველარ ელალა-Oodb. go ,namposemaced co

— as al asoby another, locas

— ლმერთს არ მოეტყუების, ვიცი და თუნდა ვიცოდე კიდეც

- hoologa sho, hoologa?

305 sh ruol ha la Byamgash ah ხმარობენ ზოგიერთი კერძო სასწავლებლების პატრონები, რომ როგორმე თავიანთი "ნახელავებ." გა:-Bommo "სახელმწიფო" სასწავლებლებში. დადგება თუ არა მარიამობისთვის მოლო, როცა საზოგადოდ ეკზამენები იწყება ხოლმე, დაიწყება ამ " გატრონების" ალილოსავით ჩამოტარება "ყველა სახელმწიფო სასწავლებლებში. პრის ამათი ერთი ხვეწნა-ვედრება იქნება როგორმე "ნახელავებს" თავი შეაყოფინონ სადმე. მაგრამ გაიხედავთ საწყალი ყმაწვილები ერთი სასწავლებლიდამ მეორეში თხებსავით მიირეკებიან და ბოლოს, იქნება, ვერც მიხედენ სადმე: ანა და, თუ მოხედებიან—სრულებით de yeard, bogou grafasonou sh ჰქონია საწყალთ შესვლა. ბმის მაგალითები ბლომადა გვაქვს და თუ საჭირო იქნება-მზადა ვართ საქვეყნოდ გამოვამჟღამნოთ.

39 უპატრონების ყოველ-გვარ უსამართლობის განრჩევას რომ შეეუდ. გეთ — შორს წავალთ, პაწაწკუნა ადგილიც არ გეაძლევს ამის ნებას, მაგრამ ამას კი ვიტყვი, რომ მხოლოდ ეს წყობილება და უსამართლობა კერძო სასწავლებლების უმრავლესი ნაწილებისა გახლდათ მიზეზი, რომელმაც დაჰბადა ოთხი კაცის მეცადინეობით ზემოხსენებული ბ. მირიმანოვის სახელობით კერძო სასწავლებელი. ბქ რომ ფულის ინტერესი არა აქვთ ამათ დამაარსებლებს უწინარესად სახეში — ეს ცხადია ყველასათვის, თუ მხედველობაში მივიღებთ ამ ახალი სასწაელებლის მდგომარეობის, იქ მოსწავლეთ რიცხვს და, კიდეე უმჯობესი,—ამ მოთავეთ მატერიალურ შეძლებას. ძმარა დავასახელოთ ეს პირნი, რომ ყველა დარწმუნდეს ამათი პატიოსნურ განძრახვაში.

— იმისთვი, რომ იაგო ყველგან განთქმულია, ყველას საყვარელი, შენკი ურჯულოებს უნდა მისცე ხელში... შენთვის რომ დაეშავებინა რამე, როგორც მეზობელი, ვეცდებოდი მომერიგებინე. მაგრამ შენთვის იმას არა დაუშაეებიარა; ეშმაკის მუშა გამხდარხარ და მეზობელს დასაქერად დაზ-

- შიოლაუ! ნაჩალნიკს ეგრე აქეს გინდა, ჩაგონებული, რომ იაგო შენთან იმალება, შენთან დიდას.

> - han baygonggmos, had af coდიოდეს. იაგო ჩემი მოძმეა, ჩემი მეზობელი... იმას შარსა სდებენ, ტყუილ უბრალოდ აწვალებენ და რაი საკვირველი იქნებოდა, რომ დამემა-

> — ნუ შიოლავ, აგრე ნუ, თორე³ დაგღუპენ, დაგანელებენ...

> — რაიც უნდა მიყონ, თუ სტუმრად მეწვია ვინმე, ვერ ულალატებ!

— გაფთხილდი!

— რაიღა გაეფთხილდე?.. მამული სალარ შემარჩინეს და საცხოვრებელი!

J) გ. გრენიოვი—საქალებო გიმ-5 abook 3 ship gong agon at I down as borne !! ვის სასწავლებელში ასწავლის მათებ ა მატიკას.

ბ) ბ. მარტინოვსკი—სავაჟო პირველი გიმნაზიის მასწავლებელი - აქ

ასწავლის ძველ ენებს.

8) ბ. ბოროდენსკი—სამასწავლებლო ინსტიტუტის მასწავლებელი—აქ ასწავლის რუსულ ენას.

(%) 8. n. dadymgmadg-bagaga მეორე გიმნაზიის მასწაელებელი — აქ ასწავლის მათემატიკას, გეოგრარიას და ქართულ ენას.

ბმ პირებმა თავიანთი ცალკე განარკვები შეაშცირეს შეძლებისა მებრ, -ომ ამ კერძო სასწაელებელში მოასწრონ საქმის გაკეთება და უთუოდ დილ-დილაობით, სადილობამდის, რომელსაც მოითხოვს თვითონ ყმაწვილების ბუნებაც. ცხადია, რომ მათი შრომა კეთილ განზრახულია და თქვენ, ბ. უჩინო ავტორო, გამონავარდებულიხართ ამათზე და ისეც მარტო "ენა ლიკლიკით."

მე თანახმა ვარ თქვენი, რომ "ორსამ კვირაობით" შეუძლებელია მოამზადოს ეინმემ "უოგლად უმეცარი უმაწვილი" და "ის ფული რომელიც მათ მშობლებისაგან, — უფრო ქრთამია მათთვის ვინემ, შრომის ფასი" —ეგ ხომ ყველასთვის ცხადია და იჭვი არ არის, რომ ამ გვარების ჩამდენი უნდა იდგვნებოდეს ჩვენი ცხოვრებიდამ, უნდა იდევნებოდეს მისთვის, რომ ამაზედ უფრო მეტი უსვინიდისო გლეჯა სხვისი ჯიბისა—ყოელად შეუძლებელია. 00ქვენ რომ მართლაც ამ გვარ პირებს სღევნიდეთ თქვენს წერილში — მე ხმასაც არ ამოვიღებდი, მაგრამ განძრახვა თქვენი სულ სხვა არის, როგორც გეტყობათ.

თქვენი წერილი მიმართულია პირდა-პირ ბ. მირიმანოვის სასწავლებელზე და ეს არის, რომ გვაკვირვებს ჩვენ მაშინ როდესაც ჩვენ დარწმუ-

ბხლა სღუმრის მოღალატედაც უნდა 30800006 ?!

გადაწყვეტილია, არ გვიშველი, wows;

— მაშ დიანბეგთან უნდა წამოხვი-

– მგრე მაქვს დაბარებული... ჩამოდი თავად მოელაპარაკე.

— ბრ წამოვალ!— Oოტა ფიქრს შემდეგ უპასუხა შიოლამ და ამ სიტყეებს შემდეგ ის წამოდგა და გაემართა ცხვრის შინისაკენ, სადაც ეს არის ეხლა სადილი ქამეს.

Bohgamo, hadgedous sest ounდა, რითი მოემხრო ეს ძალა მქონცბელი მეცხვარე, უკან გამოდგა. 0მან გარდაწყვიტა, რომ რითიც იქნებოდა გადაეხადა შიოლასთვის ამ გვარი სიჯიუტე.

5. deshbydsendj.

State Town

(१५१७) (१५१)

ჩიმა ხელმწიფე იმპერატორი!b gowswarg.

სიტყვებს შემდეგ კიდევ რამოაე ხანი სიჩუმე ჩამოვარდა, რომდარღვევაც ბირგოლას მოუნდა, pol gowins appe asoftes bou-

მოთხარი, გინდა თუ არა? യാ മാന്യമ്പത്താന്റെ პირ-და-პირ რ, რაი გინდა ჩემგან?

ეგრე... პირ-და-პირ გეტყვი: მე ლქერას მიშველე. სიმკის მივა

უხი

(0)

om-

00...

ישינים

nym

2000

wa-

96-

owgo

Lym

m (30

ე გიშველა? — შიქრით იკითხა ლების.

ე საით უნდა გიშველა? საით w0223

^ეუ მოინდომებ, კიდეც agod-രൂപ് ധ്യാത്ര രണ്യ ചെട്ടാര്യ ക്ക on opened ... comen de off off ლეა. როცა გესტუმრების ჩუ- ეხლა? ტატყობინე და მეც ყაზახებით ლგესხმებით...

^{გეტყოდი} მოკლეთ იკითხა მეცხვა- გეტყოდი.

ნებული ვართ—ეს სასწავლებელი Uhmmage ad goodbastgrow what coshსებული, რომ ნამდვილი საზოგადო სენი ალმოფხვრას ჩვენი საზოგადოების ნიადაგიდამ; ეს სენი გახლავსთ manghon sanganlugut she budgan lumგებლობა ეხლანდელის საზოგადო მოთხოვნილებით სწავლა-განათლები სურვილში.

hodo gomo oya, magames ad bajმის ახლო მცოდნე პირისა, მეთქვა; რისიც თქმა მინდოდა, რადგანაც მეტი უსამართლობა (მეტი რომ არა ესთქვათ) იქნებოდა უსაფუძელოდ კეთილ-განზრახულ საქმის ჩაფუშვა. ის არ კმარა, რომ ამ საქმის დაწყებით ზოგიერთებს "საქალამნო" მოაკლდება და მოდი ერთი უსარმოთო. Sho. bojohno bobngoom by6 bgc 30hდა-პირ უფარდოდ დასახელებით მიუთითო, უჩვენო ბუდე, სადაც ბინადრობს "თქვენგან ნახსენები ოსტატების (დურგლებია თუ?!) ოინები".

დამეთანხმეთ, ეს უფრო პატიოსნური იარალია და, ამის გარდა, არა ghon son a sun admagen agamaწირავთ მადლობას.

5. @7@5dg.

11 ენკენისთვე.

ᲗᲤᲘᲚᲘᲡᲘᲡ ᲡᲐᲛᲙᲣᲠᲜᲐᲚᲝ

နေနတာများတျှစ်က မီကေတျှစ်ပနစ် ထုက္ကောပ ကွေန ம்கணைக்கிறகு மக்கணிக்கும்.

അർ 3 ടർ ത വ മുട്ടെത്യൂറിറെ തുട തുറსიცევი-შინაგან აკათმყოფობისა; კელდიში სიფილისტიკური და სირურგიული ავათმეოფობისა; ბასუტოვი — ბებიაობის, ქალების და უმაწვილების აგათმუოფობიbs; dsdsgga dsaggadab babybeab os daნაგან აგათმულფობისა.

usa ds ds o b. dobajzoho - borgeგიული ავათმყოფობისა; ლისიცევი შინაგან აგათმულფობისა; გელდიში — სიфoლისტიკური და სირურგიული აგათdymogendalis; dsbygenga-dyrasendali, fsლების და უმაწვილების აკათმყოფობისა; ბაბაკვი და დანიელ-ბეგოვი — ძარღვების სისუსტის და შინაგან აგათმყოფობისა.

ლთხშაბათს. ლისიცევი და მი-ത്രിട്ടെ പ്രാമാര്യ പ്രാമാര്യ പ്രാമാര്യ പ്രാളം დიში — სიფილისტიკური და ხირურგიუ-ഇറ ടുടതിയ്യകരുകർസ്ട് ർട്യെക്രമുന - റുბიაობის ქალების და უმაწვილების აგათმყოფობისა; ბაბაკვი—მარდგების სისუსაგათმუოფობისა.

by or d's d's or b. pologiza - Jobszso აკათმუოფობისა; კელდიში — სიფილისტიკური და სირურგიული აკათმეოფობი-Us; ბასუტოვი—ბებიაობის, ქალების და უმაწვილების აგათმყოფობისა; ბაბაევამარღვების ავათმყოფობისა.

გარასკეგს. მინკევიჩი — ხირურ-? ന്യൂളര ടുടത്മിയ്യ ആരിവിട്ടു ഇവിവ്യൂളരു മാ-ക്രിട്ടെത്തു ഇട ഇട്ടിരുത-രുളുന്നുറ—പ്രിട്ടോട് ავათმეოფობისა; კელდიში—სიფილის-്രൂന്റെ ത്ര രാക്ക് പ്രത്യാക്കുന്നു പ്രത്യാക്കാരി bs; dsbylongo-djoosmool, jsmydob os പ്രിട്ടുറ്യൂർസ് ടുടതിയുന്നു പരിക്കു പ്രിച്ചുറ ! ഒരു പ്രവാദ്യ പ്രവാ

შაბათს. ლისიცევი — შინაგან აგათმყოფობისა; კელდიში — სიფილისტიკუ-dsby omgo - doos adob, is good os ydsfგილების აგათმუოფობისა; ბაბაეგი — ძარდ. სასუსტის ავათმუოფობისა.

97EGF7&397EU

Ognomolol Joms dol 200 golgands sono საყოველთაოდ აცნობებს რომ 7 ენკენის გამგეობის სადგომში მუდამ დღვობით დილის 9 საათ. ნაშუადლევის 2 საათ. შეიძლება ხილვა ქაmojob bambotono boobs montolo femolo 1883—1886 წ. პირნი, რომელნიც ში ანა და სულ გამოტევებულნი არიან, შეუძლიან თავიანთი მოსაზრებანი გამგეობაში 7-ამ 21 ენკენისთვემდის. **ე**ს მოსაზრებანი შემდეგში წასდგინე-80 Jom. 6 hggsb. (3-1)

გამოკიდა და ისჟიდება შემოკლებული LSJSSAMJOMML NLOMANS

შედგენილი

მამსაშვილი-ცამციევის მიერ ექვთიმე ხელაძის სტამბაში ლორისმელიქოვის ქუჩაზე ქაშვეთის ეკკლესიის შენობაში ogsbo 70 353.

(5-1)

30A30C 63A033A9C CO333A9CO ტფილისის რუსული ოპერისა

გ. 8 სალინი

აძლევს გაკვეთილებს სკრიპკაზე. მისი ნახვა შეიძლება 5 საათიდამ 7 საათამდე სალამოისა. ბალავინის პროსპექტზე ტრეგულოვის სახლში № 1 ეზოში. 0ქვე ისყიდება სკრიპკა რუდუერის ხელობისა 500 მანეთად. (3-2)

でいんしつつでし やン 8ン5ンのでりるつでし ოჯახში მიიღებენ ქალებს საქალებო სასწავლებლებში მოსამზადებლად.

პირობების შეტყობა შეიძლება ბორში, ბატ. დირექტორ სემენოვის (10-2)

დაიბეჭდა და ისყიდება ბრ. ჩარკვიანის ქართული წიგნის მალაზიაში

JAM85

orb&. 6. bazmesdals გამო ცემული 4. Kakalsdalszsk 3. Jos.

სალიანის თევზეულისა

ngbsogdb bsbogsompast, sond as6 sbesse விறைய bsensba விக்குவே முக்குრილი თევზეული საგანგებოდ მომზადებული და ისჟიდება წვრილადაც და პარტიითაც. აქავე ისყიდება ყოველ დღე მოსარმული თკვზეული. მაღაზია იმეოფება തടിടി പ്രൂര് പ്രത്യായത്തില് പ്രൂപ് (12-12)

დაიბეგდა და ისჟიდება გრ. ჩარვვიანის ქართული წიგნის მადაზიაში

PSPPW374U

ბატონიშვილის ალექსანდრესმის ირაკლის გარდაცვალებაზე

> შეკრებილი და გამოცემული V. ZaZabsdalszsb თასი სუთი შაური.

ᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚ ᲥᲐᲚᲔᲑᲘᲡᲐᲒᲐᲜ ᲜᲐᲗᲐᲠᲒᲛᲜᲘ

3110164118720

წიგნი მეორე.

ისყიდება ტფილისში: შავერდოვთან, ჩარკვიანთან და გრიქუროვის წიგნის მალაზიაში (ბალის პირ-და-პირ). მეთაისში: პილაძის და ნიკოლა-

ძის მაღაზიაში.

გორში: მ. პერესელიძესთან.

დაიბექდა და გამოვიდა ახალი სომbymo Posto condo des de la la

მწეემსის სტვირი

ᲚᲔᲥᲡᲔᲑᲘ, ᲡᲘᲛᲦᲔᲠᲔᲑᲘ ᲓᲐ ᲖᲦᲐᲙᲠᲔᲑᲘ

ცნობის-მოყვარე ყრმათათვის Uzmesta os das Uszambszso နစ္စနဲ့စေနရြေစန

გამოცემა გ. მ. შაგერდოვის გაზე-തരി სააგენტოსი.

ფასი ერთი აბაზი

(10-10)

മാന്റ്റുറ്റ്രാ രാ സ്യന്ത്യൂർം മന. കാനკვიანის ქართული წიგნის მალაზია-9292001

საერთო მფლობელობაზე

თხზულება ანტონ ფურცელაძისა გამოცემული ชิงปุงค์ 3กปุกธิงปกปงลุงธิ.

შასი თითო წიგნისა ერთა აბაზი

פשחתום בש בשחתו השל הלוחותם Manmolol Paga al Bom togato

0833-363360

პრილოვისაგან და სიბრძნე-სიცრუიდგან გალექსილი თ. რ. ერისთვისა.

CECOURIO

თფილისის წიგნის მაღაზიებში ახლადგამოსული რუსულს ენაზე წიგნი.

Грузинскія крестьянскія грамоти, кръпостные и судебные акты, грамоты и письма грузинскихъ и персидскихъ царственныхъ особъ. (Матеріалы для исторіи древной гру-

сост. Д. П. Пурцеладзе. მუთაისში ისყიდება პილაძეების മാസാരവായിവ

ထွန္အမြဲ ၂ ရတ္မွာ ပြန္မြဲတစ

003000

საკვებაგ ხორაგეულებათა, რომელნიც வுறைக்கை வழுவையில் முறிவில் விறிவில் வருக்கி ნებში და დატარებით 1 სეკტემბერიდამ 1 നൂര്യമർർത്മിയാര്.

ბამომცხვარი პური:ხორბლის ფქვილის პირველის ხარისხის — 1 გირ. 5 "

მეორის " —1 გირ. $3\frac{1}{3}$ მესამის " —1გირ. —

იმავე ფქვილ. თორნეში გამომცხვარი: პირველის ხარისხის—1 გირ. 51/2 -1 goh. 4 j. agminol

ჯეარის-მამის პური: პირველ ხარის.ლავაში 1 გირ. 6 კ მეორის " "—1 გირ. 5 კ.

მესამის dembol bachyo:

3ahggmal bahalbal -1 gah. 8 $_{
m d}$ -1 goh. 7 j. -1 goh. 14 j.

1 goh. 9 3 Object backur Sahol bahyo: პირველი ხარისხის —1 გირ. — კ

-1 goh. - j.

ᲒᲐᲛᲝ.ᲕᲘᲓᲐ **ᲪᲐᲚ**ᲙᲔ **Წ**ᲘᲒᲜᲐᲗ

@ 6 s d s

bod amagma!

95to 60 355. (20-20)

ᲒᲘᲒᲚᲘ**Ო** ᲒᲠᲐᲤᲘᲣᲚᲘ ᲒᲐᲜᲪᲮᲐᲓᲔᲒᲐ.

გუნეგის ძარი, ანუ ყომათათვის საკითხავი წიგნი უმცროსს კლ სებში სახმარებელი, შედგენილი ი. გოგებაშვილისაგან, დაიბეჭდა მეოთხე შეცვლილი გამოცემა და ისუიდება გრიქუროკის წიგნის მაღაზიაში, ქშ კიის ხიდის ყურთან. ფასი თხუთმეტი შაური. სასწავლებლებს და კერმო პირებს, რომელნიც იყიდიან ნაღდს ფულზედ ერთად თხუთმეტს ეგზემპლიარისა, ანუ მომეტებულსა, დაეთმობა ეგზემპლიარი თოთხმეტ შაურად; კინც ოც-და-ათს ეგზემპლიარს იყიდის, წიგნი მიეცემა ცამეტ შაურადა. უდისათვის უნდა დაემატოს სამი შაური.

პარტა საძართველოსი, მეორე შევსებული გამოცემა; ისეიღება იმაგე მადაზიაში. ფასი სამი აბაზი; გინც ათს ეგზემპლიარს იუიდის, კარტა მიეცემა თერთმეტ შაურად, ოცი ეგზემპლიარის მუიდკელს—ათს შაურადა.